

Distr.  
LIMITED

A/C.2/50/L.57  
4 December 1995  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

## الجمعية العامة



الدورة الخمسون  
اللجنة الثانية  
البند ٩٥ (ج) من جدول الأعمال

### التنمية المستدامة والتعاون الاقتصادي الدولي: مؤتمر الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل الثاني)

مشروع قرار مقدم من السيد كونور مورفي (أيرلندا)،  
نائب رئيس اللجنة، على أساس مشاورات غير رسمية  
جرت بشأن مشروع القرار A/C.2/50/L.27

مؤتمر الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل الثاني)

#### إن الجمعية العامة،

إذ تشير إلى قراراتها ١٨٠/٤٧ المؤرخ ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢، الذي قررت فيه عقد مؤتمر الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل الثاني) في الفترة من ٣ إلى ١٤ حزيران/يونيه ١٩٩٦، وإنشاء لجنة تحضيرية وأمانة مخصصة للمؤتمر،

وإذ تكرر الإعراب عن امتنانها لحكومة تركيا لعرضها استضافة المؤتمر المقرر عقده في إسطنبول.

وإذ تلاحظ مع الارتياح التقدم الذي أحرز حتى الآن في الأعمال التحضيرية للمؤتمر، على النحو المبين في تقرير اللجنة التحضيرية للمؤتمر عن دورتها الموضوعية الثانية<sup>(١)</sup>، وتقرير الأمين العام عن الأعمال التحضيرية للمؤتمر<sup>(٢)</sup>،

.A/50/37 (١)

.A/50/519 (٢)

# \* 9538491 \*

وإذ تعيid تأكيد أهمية المبادئ والمفاهيم الواردة في إعلان ريو عن البيئة والتنمية<sup>(٣)</sup>، وفي جدول أعمال القرن ٢١<sup>(٤)</sup>، بالنسبة لتنفيذ مقررات ووصيات المؤتمر،

وإذ تشير أيضا إلى قرارها ١٠٩/٤٩، الذي قررت فيه، ضمن جملة أمور، عقد دورة موضوعية ثلاثة للجنة التحضيرية بمقر الأمم المتحدة في أوائل عام ١٩٩٦ لإنجاز الأعمال التحضيرية للمؤتمر،

١ - تؤيد تقرير اللجنة التحضيرية للمؤتمر للأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل الثاني) عن دورتها الموضوعية الثانية (نيريobi، ٢٤ نيسان/أبريل - ٥ أيار/مايو ١٩٩٥<sup>(٥)</sup>)، الذي يتضمن جملة أمور منها المقرر د - ١/٢ المتعلق بتمويل المؤتمر والأنشطة التحضيرية له؛ والمقرر د - ٢/٢ المتعلق بالتوصيات المقدمة من اللجنة التحضيرية بشأن تنظيم أعمال المؤتمر، بما في ذلك إجراء مشاورات سابقة على المؤتمر يومي ١ و ٢ حزيران/يونيه ١٩٩٦، وإنشاء اللجان والمسائل الإجرائية الأخرى؛ والمقرر د - ٤/٢ بشأن النظام الداخلي للمؤتمر<sup>(٦)</sup>؛

٢ - تقرر أن تعقد الدورة الثالثة للجنة التحضيرية بمقر الأمم المتحدة في نيويورك في الفترة من ٥ إلى ١٦ شباط/فبراير ١٩٩٦؛

٣ - تطلب إلى الأمين العام أن يقوم، في حدود الموارد المتاحة، بتوفير الاعتمادات اللازمة التي تكفل للجنة التحضيرية، إذا ما قررت ذلك، إنشاء فريقين عاملين يجتمعان بالإضافة إلى الاجتماعات العامة طوال فترة إنعقاد الدورة الثالثة؛

٤ - تلاحظ مع الاهتمام النداء الذي وجهه الأمين العام للأمم المتحدة لإعطاء المؤتمر أبعاد مؤتمر قمة للمدن، وتعيد تأكيد ضرورة عقد المؤتمر على أعلى مستوى ممكن من المشاركة؛

(٣) تقرير مؤتمر الأمم المتحدة المعنى بالبيئة والتنمية، ريو دي جانيرو، ٣ - ١٤ حزيران/يونيه ١٩٩٢، المجلد الأول، القرارات التي اعتمدتها المؤتمر (منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع A.93.I.18 والتصويبات)، القرار ١، المرفق الأول.

(٤) المرجع السالف الذكر، المرفق الثاني.

- (5) بصيغته المعدلة في الوثيقة A/C.2/50/9 و Corr.1 .  
- تعرب عن خالص تقديرها للدول والمنظمات التي قدمت، أو تعهدت بتقديم مساهمات مالية أو غيرها لدعم الأنشطة التحضيرية للمؤتمر، وتطلب إلى الأمين العام للمؤتمرمواصلة بذل كل جهد لجمع الموارد الخارجية عن الميزانية المطلوبة لأنشطة المؤتمر والأعمال التحضيرية له؛
- 6 - تجدد مناشتها لجميع الحكومات، ولا سيما حكومات البلدان المتقدمة النمو والحكومات الأخرى المققدرة، وكذلك المؤسسات المالية الدولية والإقليمية، لتقديم مساهمات كبيرة لصندوق التبرعات الذي أنشأته الجمعية العامة بقرارها ١٨٠/٤٧ بغرض تمويل الأنشطة التحضيرية للمؤتمر ودعم البلدان النامية، وبخاصة أقل البلدان نموا منها، للمشاركة الكاملة والفعالة في المؤتمر وعمليته التحضيرية؛
- 7 - تشجع جميع المنظمات غير الحكومية المعنية والراغبة، ولا سيما المنظمات من البلدان النامية، على المشاركة في المؤتمر وفي عمليته التحضيرية والمساهمة فيهما على أساس إجراءات المعتمدة في مؤتمرات الأمم المتحدة الأخيرة؛
- 8 - تدعو الأمين العام إلى تقديم تقرير إلى الجمعية العامة في دورتها الحادية والخمسين عن تنفيذ ومتابعة نتائج المؤتمر من جانب مؤسسات وأجهزة منظومة الأمم المتحدة، بما في ذلك دور مركز الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية في تلك العملية؛
- 9 - تقرر أن تدرج في جدول الأعمال المؤقت لدورتها الحادية والخمسين بندا فرعيا بعنوان "مؤتمر الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (المؤتمر الثاني)" في إطار البند المعنون "التنمية المستدامة والتعاون الاقتصادي الدولي".

- - - - -